

MÉMO Entre-Lacs

Importantes informations pour les parents

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

Dim	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Sam
16	17 Congé du printemps	18 Congé du printemps	19 Congé du printemps	20 Congé du printemps	21 Congé du printemps	22
23	24 Congé du printemps	25 Congé du printemps	26 Congé du printemps	27 Congé du printemps	28 Congé du printemps	29
30	31 Repas PIZZA	1 Rencontre TMMJ pour les 4 ans à 16h	2 Repas Japonais	3 Rencontre APÉ 18h cafétaria	4	5
6	7 Repas PIZZA	8	9 Repas Japonais	10	11 SPRING FLING – APÉ 18-20h au gym	12

MESSAGE DE LA DIRECTION

Le congé du printemps est arrivé, et c'est un moment bien mérité pour nos élèves et le personnel. Nous espérons que chacun pourra profiter de ce temps pour se reposer, se ressourcer et passer des moments agréables en famille et avec vos ami(e)s. L'école reprendra son rythme habituel après les vacances, avec de nouvelles activités et projets à découvrir. Nous vous souhaitons à tous un excellent congé, plein de joie et de détente !

Marie-Claude Latour, directrice.



TIENS-MOI LA MAIN J'EMBARQUE POUR LES 4 ANS

La troisième rencontre mensuelle de « Tiens moi la main j'embarque » aura lieu le **mardi 1er avril à 16h00** au lieu du 8 avril. Le thème sera « les animaux ». La rencontre suivante sera le mardi 13 mai. Merci aux familles qui participent à ces rencontres pour aider les jeunes de 4-5 ans à se préparer pour la rentrée en maternelle l'an prochain.

ESPACE COMMUNAUTAIRE

B.C. Training and Education Savings Program Grant

Votre enfant pourrait être admissible à une subvention de 1 200 \$ pour l'épargne-études et la formation en Colombie-Britannique pour ses études postsecondaires ou sa formation. Plus d'info [ICI](#).

5 à 7 Franco à UBCO

Pour célébrer la Journée internationale de la Francophonie et dans le cadre des [Rendez-vous de la Francophonie](#), retrouvez la communauté autour d'un buffet et bar à UBCO (University Theatre), suivi de la projection d'un film documentaire le **19 mars à 17h**. Pour plus d'info sur cette activité gratuite, cliquez [ICI](#).

IMAGES DE LA SEMAINE [ICI](#).

ÉDUCATION AUTOCHTONE

MOTS DE LA SEMAINE EN LANGAGE SYILX (nsyilxcen)

isk^wist je m'appelle

swit ask^wist quel est ton nom

<https://www.firstvoices.com/nsyilxcen/search?q=name&domain=both&types=word%2Cphrase%2Csong%2Cstory>

INFORMATIONS RÉCURRENTES

BÉNÉVOLATS À L'ÉCOLE - DEMANDE DE CASIER JUDICIAIRE

Les parents, grands-parents ou tuteurs qui souhaitent être bénévoles à l'école pour aider sur des projets ou accompagner les élèves lors de sorties scolaires, doivent fournir une vérification criminelle qui sera valable cinq ans. Voici comment faire votre **demande gratuite** :

- Aller sur le site du Ministère de la Justice : <https://justice.gov.bc.ca/screening/crrpa/org-access>
- Code d'accès de l'école Entre-Lacs : **PSY7BH8U39**
- L'assistante administrative de l'école recevra une réponse directement par courriel.

ABSENCES - RETARDS

Lorsque votre enfant est absent ou en retard, nous vous demandons d'avertir :

- **La compagnie d'autobus avant 7h30** à mikepalosky@berrysandsmith.com ou au [250-487-2490](tel:250-487-2490)
- **L'école avant 8h30** en utilisant le système automatisé [SchoolMessenger / SafeArrival](#) -
- **L'enseignant.e** de votre enfant par [courriel](#).

PAIEMENT EN LIGNE

L'école Entre-Lacs recommande le paiement en ligne à travers [School Cash Online](#) pour des activités, sorties, fournitures scolaires ou commandes de repas chauds. Une façon sécuritaire, rapide et pratique d'effectuer vos paiements pour les frais d'activités scolaires.

COMMUNICATION EN ANGLAIS

En référence à la politique administrative du CSF P-802, l'administration interne des programmes francophones et la communication avec les parents, les tutrices ou tuteurs, se doivent d'être en français. Nous vous invitons à visiter le site deapl.com qui traduit très bien du français à l'anglais (textes ou documents PDF).

PAGES DÉDIÉES À VOTRE ASSOCIATION DE PARENTS

REPAS HOT DOG

L'APÉ organise le prochain déjeuner hot-dogs le **vendredi 25 avril 2025**. Nous recherchons des parents bénévoles pour nous aider cette journée-là, donc si vous êtes intéressés à aider, veuillez contacter votre APÉ à apeentrelacspac@gmail.com.

*The PAC will be doing the next hot dog lunch on **Friday April 25th, 2025**. We are looking for parent volunteers to help with that day, so if you are interested in helping, please contact your PAC at apeentrelacspac@gmail.com.*

2025 SPRING FLING

L'APÉ organise à nouveau une danse de la fête du printemps qui se tiendra le **11 avril** dans le gymnase de l'école entre 18 h et 20 h. Le thème est **LE PLAISIR DU PRINTEMPS** ! Alors, portez vos couleurs printanières les plus vives et les plus belles. Nous aurons de la musique et de la danse, ainsi qu'un petit repas-partage. Toutes les familles sont les bienvenues et sont encouragées à apporter une entrée, un dessert ou une collation à partager. Cet événement s'inscrit dans notre objectif de renforcer la communauté au sein de notre école et nous espérons voir de nombreux visages familiers et nouveaux ! Nous vous rappelons que vous êtes responsable de la supervision de vos enfants en tout temps. Si vous êtes intéressé à aider en tant que bénévole pour cet événement ou souhaitez obtenir plus d'informations, veuillez contacter apeentrelacspac@gmail.com

*The PAC is again hosting a spring fling dance which will be held on **April 11th** in the school gymnasium between 6pm and 8pm. The theme is **SPRING TIME FUN!** So wear your brightest and best spring colours. We will have music and dancing and will have a small potluck. All families are welcome and encouraged to bring an appetizer, desert or snack to share. This event aligns with our goal of building community within our school and we hope to see many familiar and new faces! We remind you that you are responsible for supervising your own child/ren at all times. If you are interested in helping to volunteer for this event or would like more information please contact apeentrelacspac@gmail.com.*

PURDY'S

Une nouvelle collecte de fonds Purdy's juste à temps pour Pâques et la fête des Mères ! Les commandes doivent être passées **avant le 5 avril 2025 et seront reçues le 17 avril 2025**.

<https://fundraising.purdys.com/1976382-128263>

*Another Purdy's fundraiser just in time for Easter and Mother's Day! Orders must be in **by April 5, 2025 and will be received on April 17, 2025**.*

<https://fundraising.purdys.com/1976382-128263>

GROWING SMILES

Nous organiserons une collecte de fonds printanière avec Growing Smiles où nous vendrons des plantes d'intérieur et d'extérieur. Restez à l'écoute pour plus d'informations!

We will be running a spring fundraiser through growing smiles where we will be selling both indoor and outdoor plants. Stay tuned for more information!

APÉ/PAC MEETING

La prochaine rencontre est prévue le **jeudi 3 avril** à 18h à la cafétéria de l'école.

*The next meeting is scheduled for **Thursday, April 3 at 6 p.m.** in the school cafeteria.*

MESSAGE - COLLECTE DE FONDS

Merci à tous ceux qui ont contribué à nos collectes de fonds cet hiver ! Nos collectes de fonds servent à financer des sorties scolaires (comme les frais de transport) et des activités à l'école (comme le carnaval), à soutenir les familles dans le besoin et à financer des événements extrascolaires pour aider à créer une communauté (comme notre barbecue annuel de bienvenue et notre événement de fin d'année à la plage). Cette année scolaire, nous avons pu recueillir plus de 3000 \$ et avons déjà financé des voyages en bus pour Le Casse-Noisette et deux voyages en bus pour Nickle Plate ! Nous collectons des fonds pour les frais de transport scolaire des activités scolaires ainsi que pour financer un nouveau terrain de jeu.

Thank you to everyone who helped support our fundraisers this winter! Our fundraisers help fund school outings (such as transportation costs) and in school activities (such as carnival), support families in need and fund out of school events to help build a community (such as our annual welcome back to school BBQ and our year end beach event). This school year we have been able to raise more than \$3000 and have so far funded bus trips to the nutcracker and two bus trips to Nickle plate! We are now raising money for school transportation costs for field trip as well as for the funding of a new playground.

WINE RAFFLE

Nous organisons une nouvelle tombola de vin cette année ! Cette année, notre tombola de vin sera légèrement différente des années précédentes et se déroulera en deux parties.

Partie 1. Nous collecterons des dons de vin et d'alcool entre le **6 mars 2025 et le 14 mars**. Si vous souhaitez faire un don pour cette collecte de fonds, vous pouvez laisser vos bouteilles auprès de Stéphanie au bureau principal (elle promet de ne pas le boire). Sinon, vous pouvez contacter l'un de vos amis de l'APÉ ou nous envoyer un e-mail à apeentrelacspac@gmail.com pour organiser une collecte.

Partie 2. Nous vendrons ensuite des billets de tombola pour le tirage du vin **entre le 31 mars et le 11 avril 2025**. Le tirage de la tombola aura lieu lors de notre danse annuelle de la fête du printemps, qui se tiendra le vendredi 11 avril 2025. Plus d'informations sur l'achat de billets pour la tombola seront fournies ultérieurement.

We are holding another wine raffle this year! This year our wine raffle will be done a little differently from previous years and will be done in 2 parts.

*Part 1. We will collect donations of wine and spirits between **March 6, 2025 and March 14th**. If you would like to donate to this fundraiser you can leave your bottles with Stephanie at the front office (She promises not to drink it). Alternatively, you can reach out to any of your PAC friends or e-mail us at apeentrelacspac@gmail.com to coordinate pick up.*

*Part 2. We will then be selling raffle tickets for the wine draw between **March 31 and April 11, 2025**. The raffle draw will occur at our annual spring fling dance which will be held on Friday, April 11, 2025. More information about purchasing tickets for the raffle will be provided later.*

CONTACT et FACEBOOK

Pour toute question, For any questions : apeentrelacspac@gmail.com

[Familles & Personnel Entre-lacs Families & Staff](#)